

Relations industrielles Industrial Relations



Divers Miscellaneous

Volume 27, Number 1-2, 1972

Vocabulaire français-anglais des relations professionnelles
Glossary of Terms used in Industrial Relations (English-French)

URI: <https://id.erudit.org/iderudit/028303ar>

DOI: <https://doi.org/10.7202/028303ar>

[See table of contents](#)

Publisher(s)

Département des relations industrielles de l'Université Laval

ISSN

0034-379X (print)

1703-8138 (digital)

[Explore this journal](#)

Cite this document

(1972). Divers. *Relations industrielles / Industrial Relations*, 27(1-2), 296–298.
<https://doi.org/10.7202/028303ar>

Tous droits réservés © Département des relations industrielles de l'Université Laval, 1972

This document is protected by copyright law. Use of the services of Érudit (including reproduction) is subject to its terms and conditions, which can be viewed online.

<https://apropos.erudit.org/en/users/policy-on-use/>

This article is disseminated and preserved by Érudit.

Érudit is a non-profit inter-university consortium of the Université de Montréal, Université Laval, and the Université du Québec à Montréal. Its mission is to promote and disseminate research.

<https://www.erudit.org/en/>

DIVERS - MISCELLANEOUS

AC	Actual Cost
Admin.	Administration
AER	Anticipated Earned Rate
AR	Absence Rate
AR	Accession Rate
ASA	American Standard Association
ASR	Accident Severity Rate
Assoc.	Association
Bus.	Business
CAE	Classification des activités économiques - SIC
CAE	Classification Average Earnings
CAP	Career Assignment Program - CAP
CAP	Certificat d'aptitude professionnelle
CAP	Cours d'affectation et de perfectionnement - CAP
CCDO	Canadian Classification and Dictionary of Occupations - CDCP
CDCP	Classification et Dictionnaire canadiens des professions - CCDO
CEGEP	Collège d'enseignement général et professionnel
Cie	Compagnie
CITI	Classification internationale type, par industrie, de toutes les branches d'activité économique - ISIC
CITP	Classification internationale type des professions - ISCO
Co.	Company
CO-OP	Coopératives
Comm.	Commerce
Const.	Construction
CP	Comité paritaire - PC
CPM	Critical Path Method - Méthode du chemin critique
CT	Code du travail - LC
CTI	Classification type des industries
CWIPP	Canada-Wide Industrial Pension Plan (Canada)
CWS	Cooperative Wage Study
Départ.	Département
DG	Directeur général
DN	Dépense nationale
DNB	Dépense nationale brute - GNE
DOT	Dictionary of Occupational Titles - Dictionnaire des appellations d'emploi
DP	Displaced person - Personne déplacée
EDP	Electronic Data Processing
EM	Étude des méthodes
ESC	Expected Standard Cost
Fed.	Federal
GAI	Guaranteed Annual Income - RAG
GAW	Guaranteed Annual Wage - SAG
GED	General Education Development
GNE	Gross National Expenditure - DNB
GNP	Gross National Product - PNB

GOM	General Office Manager
GT	Gazette du travail - LG
HLM	Habitation à loyer modéré
Ind.	Industry
Indust.	Industrial
ISC	Ideal Standard Cost
ISCO	International Standard Classification of Occupations (ILO Genève 1969) - CITP
ISIC	International Standard Industrial Classification of all Economic Activities - CITI
IVD	Indemnité viagère de départ
JDI	Job Description Index
JIMS	Job Information Matrix System
JIT	Job Instruction Training
JMT	Job Methods Training
JRT	Job Relations Training
JST	Job Safety Training
LC	Labour Code - CT
LFPR	Labour Force Participation Rate - Taux d'activité
LG	Labour Gazette - GT
Mach.	Machine or Machinery
Manuf.	Manufacture
MBO	Management by Objectives
MCD	Months for Cyclical Dominance - MDC
MDC	Mois de dominance cyclique - MCD
Mfg.	Manufacturing
Mfrs.	Manufacturers
MLR	Monthly Labor Review (E.U.)
MO	Manoeuvre ordinaire, main-d'oeuvre
MS	Manoeuvre spécialisé
MT	Mesure du travail
MTM	Method Times Measurement - Méthode des tables de mouvement
N.a.é.	Non autrement énuméré
N.é.a.	Non énuméré ailleurs
NCA	Non classé ailleurs - NEC
NDA	Non déclaré ailleurs - NOR
NEC	Not elsewhere classified - NCA
NES	Not elsewhere specified
NI	National Income - RN
NIF	Not in factory
NNI	National Net Income - RNN
NOR	Not otherwise reported - NDA
NP (fr)	Non précis
NS	Not stated
NV	Normal Volume
OD	Organizational Development
OHQ	Ouvrier hautement qualifié
OJT	On-the-Job Training
OP	Ouvrier professionnel
OQ	Ouvrier qualifié
OR	Operations or Operational Research

Org	Organization
OS	Ouvrier spécialisé
PA	Personnel Administration
PC	Parity Committee - CP
PDG	Président directeur général
PERT	Program Evaluation and Review Technique (Research Task)
PI	Programmed Instruction
PNB	Produit national brut - GNP
PPBS	Planning, Programming, Budgeting System
PPP	Perfectionnement pratique du personnel
PRO	Public Relations Officer - Conseiller en relations publiques
Prov.	Provinces or Provincial
PSAC	Prestations supplémentaires d'assurance-chômage - SUB
RAG	Revenue annuel garanti - GAI
RN	Revenu national - NI
RNB	Revenu national brut
RNN	Revenu national net - NNI
SA	Société anonyme
SAG	Salaire annuel garanti - GAW
SARL	Société à responsabilité limitée
Ser.	Service
Serv. (fr)	Services
SIC	Standard Industrial Classification Manual 1970 - CAE
SIG	Système intégré de gestion
SMAG	Salaire minimum agricole garanti
SMIG	Salaire minimum interprofessionnel garanti
SMNP	Salaire minimum national professionnel
SNP	Salaire national professionnel
SUB	Supplementary Unemployment Benefits - PSAC
SVP	Specific Vocational Preparation
TAT	Thematic Aperception Test
TEMP	Thematic Evaluation of Management Potential
TWI	Training Within Industry
VST	Vestibule School Training